

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 19 (1955)
Heft: [8]

Register: Membership list

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

the purpose of providing hot water to a group of hospitals and schools. The power thus supplied makes it possible to save some 5000 tons of coal per year.

BALANCE SHEET

31st MARCH, 1955.

RECEIPTS

	Dr.			Cr.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
Balance Carried Forward, 1/10/54				654	3	3
Subscriptions and Donations				105	16	7
Sale of Badge					5	0
Interest, P.O. Savings Bank				15	17	0

EXPENSES

Printing of Helvetia	55	10	0			
Posting of Helvetia	10	6	3			
Stationery	3	2	9			
General Postages	3	14	5			
Income Tax, 1954	2	16	6			
General Expenses	7	12	6			
Cash on Hand	8	0	2			
Cr. Balance, P.O. Savings Bank at 31/3/55	684	19	3			
	£776	1	10	£776	1	10

E. GILGEN,
Hon. Secretary.

Auckland, 31/3/1955.

COMMITTEE:

Patron: Consul of Switzerland.

President: Dr. L. Bosshard, 24 Edmund Street, Auckland, E.1.

Vice-President: Mr. J. W. Risi, Box 23, Ngaruawahia, Waikato.

Secretary: Mr. E. Gilgen, P.O. Box 2875, Auckland, C.1.

Executive Members:

Miss W. Keller, 27 Orakei Road, Auckland, S.E.2.
Mr. M. Wehli, 15 Shore Road, Auckland, S.E.2.
Mr. Bucheler, 16 Stratford Street, Auckland.
Mr. J. Arnet, Springdale, Waitoa, Waikato.
Dr. Kaegi F., Rockdale, Bombay.
Mr. Biland A., Te Kowhai Road, Te Rapa, Hamilton.

MEMBERSHIP LIST

Arnold, J., 18 Henwood Road, Bell Block, New Plymouth.
Aufdermauer, C., 104 Clyde Road, Wairoa.
Bachmann, M., 106 Bolton Street, Auckland.
Bachmann, Y., Private Bag, Opotiki.
Baettig, Miss J. A., Rotherham, Canterbury.
Baumgartner, J., P.O. Box 455, Auckland, C.1.
Beeler, L., Box 199, Hawera.
Bernhard, A., Puketurua, via Putaruru.
Bernold, Miss I., Ngaere R.D., Stratford.

Bienzegger, Waimarie Street, Frankton Junction, Hamilton.
Birch, R., 106 Queen Street, Auckland, N.4.
Blackburn, Mrs. A., 156 Aldwins Road, Christchurch.
Bluttler, F., 72 Brown Street, Waitara.
Brown, P., Box 12, Taneatua, Bay of Plenty.
Brulisauer, M., P.O. Box 6157, Te Aro, Wellington.
Bucheler, B., 27 Goodall Street, Auckland, S.3.
Buchmann, R., Clevedon Road, Auckland, S.E.7.
Buhler, K., 119 St. Stephens Avenue, Auckland.
Burgin, H. K., c/o P.O., East Tamaki, Auckland.
Burkhalter, H., 29 Wynyard Road, Auckland, S.1.
Burkhart, J., Hurleyville, Patea, Taranaki.
Mrs. W. Gyde, Windsor Road, Inglewood.
Butler, A., Surrey Road, Tariki, Taranaki.
Butler, L., Seaciff Hospital, Otago.
Cattin, P., Athenree, No. 1 R.D., Katikati.
Chamberlain, Don., Kakarama, Hawera.
Chamberlain, J., Kaponga, Taranaki.
Chamberlain, L., Box 58 Kaponga, Taranaki.
Dettling, J. L., Mokoia, Taranaki.
Dorflinger, B., East Coast Road, Browns Bay, Auckland.
Duss, Mrs. A. M., 220 Wooly Street, Hastings.
Eichmann, 29 Wynyard Road, Auckland, S.1.
Eberle, R., 37 Claude Road, Manurewa, Auckland.
Eisenhut, V. F., Kaikohe Garage, Kaikohe.
Engelberger, Mrs. R., Skeet Road, Manaia, Taranaki.
Fankhauser, C., Box 413, Gisborne.
Fenk, E., c/o P.O., Albany, North Auckland.
Fischbacher, J., 99 Ludlam Crescent, Lower Hutt.
Fischer, R., 61 Goulstone Road, Whakatane.
Fitzi, O., Riverlea Road, Hamilton.
Fluehler, W., Glover Road, Hawera.
Fohn, J., Main Road, Oaonui, Taranaki.
Fox, M., Kaitawa Hydro, Wairoa, H.B.
Friedli, E., P.O. Box 12, Dargaville.
Fuglistaller, c/o Mrs. Leuthard, Stuart Street, Eltham.
Gabriel, J. F., Red Hill Road, Massey R.D., Henderson.
Gay, F., Darwin Road, Box 28, Gisborne.
Gebert, C., P.O., Opotiki.
Gerschwiler, Mrs. M., Box 182, Stratford.
Giacometti, E., P.O., Okaiawa.
Giesler, F., Box 16, Turua, Thames.
Gilgen, H., P.O. Box 2875, Auckland, C.1.
Gnadinger, B., 7 Huntingtree Avenue, Auckland.
Goessi, J., 6 Roskill Way, Auckland, S.3.
Golubovic, Mrs. Anna, Monmouth Street, Stratford.
Gould, Rev. H. A., 7 Andrew Street, Napier.
Grantham, Mrs. E., 156 Aldwins Road, Christchurch.
Guntren, Mr. R., Mangawhai, North Auckland.
Hagenbuch, Mrs. M., Te Aroha, Waikato.
Haltmeier, A., 9 Edenvale Road, Auckland, S.1.
Hangartner, J., 68 Hankey Street, Wellington.
Hartman, S., Glenfield Nursery, Auckland, N.5.
Heimgartner, E., 27 Princes Street, Auckland, S.E.5.
Hermann, F. X., Browns Bay Road, Browns Bay.
Hermann, K., 119 Victoria Street, Hawera.
Hiestand, J., Oeo Road, Manaia, Taranaki.
Hirt, H. A., Halfway Bush, P.O., Dunedin.
Hofman, J., 42 Vogel Street, Hawera.
Hohl, W., Moderne Beauty Shoppe, Warkworth.
Holdener, Mrs. M., 110 Seaview Road, New Plymouth.
Holzgang, L., P.O. Box 297, Rotorua.
Hurliman, A., Koputaroa, Levin.
Hurliman, A., Baconsfield Road, Stratford.
Huwyler, F. X., 20 Hylton Street, Aramoho, Wanganui.
Imhof, F., Whakamara R.D., Hawera.
Inch, L. B., Tabernacle Building, Auckland, C.2.
Ittensohn, H., P.O. Box 838, Wellington, C.1.
Jucker, Miss Frieda, c/o Roxburgh Hospital, Roxburgh, Central Otago.
Just, Mrs. A., 191 Deans Avenue, Christchurch.
Kaelin, B., 166 Armagh Street, Christchurch.
Kaelin, M., P.O. Box 226, Napier, H.B.
Kaeppli, A., Auckland.
Kalin, A., Ineha R.D., Taranaki.
Kaspar, W., 39 Apu Crescent, Wellington, E.3.

- Keiser, J., 34 Waterview Road, Auckland, N.1.
 Keller, R., Box 87, Putaruru.
 Kerswill, Mrs. I., 85 Tamaki Bay Drive, Auckland, E.2.
 King, Mrs. P., 32 Woodlands Road, Auckland.
 Kominoth, T., Regent Lounge, Te Awamutu.
 Kriger, J., Kereone No. 1 R.D., Morrinsville.
 Krummenacher, J., Hanghawera, R.D. 5, Morrinsville.
 Kuchler, Mrs. M., Normanby, Taranaki.
 Kuhn, P., Howard, via Murchison.
 Kung, J. P., Puriri Avenue, Auckland, N.5.
 Kunzli, M., 62 Brett's Road, Christchurch.
 Kuriger, A., Ti Kiri R.D., Kaponga.
 Kuriger, J., Oaonui R.D., Opunake.
 Kurman, E., c/o Dairy Factory, Normanby.
 Kuttel, E. R. M., Lichfield, Putaruru.
 Lesingham, Mrs. H. J. R., Box 1745, Auckland, C.1.
 Leuthard, M., 533 Devon Street W., New Plymouth.
 Lipa, L., 799 Dominion Road, Auckland.
 Lischer, Theo, c/o Mr. L. T. Eady, Tauhei Road, R.D. 5, Morrinsville.
 Luond, D., Oeo R.D., Manaia, Taranaki.
 Lussey, F., 17 Elliot Street, Howick.
 Mathis, Mrs. R., P.O. Box 182, Stratford.
 Meier, E., 2 R.D., Manaia, Taranaki.
 Meier, J., Matangi, Waikato.
 Meister, F., Matua Road, R.D. 4, Otumoetai, Tauranga.
 Merz, E., P.O. Box 85, Auckland, C.1.
 Merz, E. A., Lancaster Road, Auckland, N.5.
 Merz, Geo. H., "River View," Mangawai.
 Metzler, A., 536 Karangahape Road, Auckland, C.2.
 Meuli, G., 4 College Street, Wanganui.
 Miles, Mrs. R., 3 Holmwood Road, Christchurch.
 Moffat, Mrs. J., 22 London Street, Christchurch.
 Moosberger, Mrs. A., 129 Crummer Road, Auckland, W.2.
 Nadig, C., St. Joseph's Home, Auckland, W.1.
 Nolly, A., senr., Ngaere, Taraanki.
 Nolly, F. X., 16 Bird Road, Stratford.
 Pfenniger, R., Roxburgh Hydro, Otago.
 Respinger, A., 35 Tainui Street, Christchurch.
 Respinger, F., c/o Kempthorne Prosser Ltd., Wanganui.
 Rickenbach, C., Mount Flats, Auckland, C.1.
 Riedi, T., Hikutaia, Thames Valley.
 Risi, A., Oeo Road, R.D., Manaia, Taranaki.
 Rohner, A., 65 Wellington Street, Auckland, C.1.
 Rohner, W., 250 Houghton Bay Road, Wellington.
 Rosli, Miss E., Hospital, Raventhorpe, Bombay.
 Roth, M., 65 Wellington Street, Auckland, C.1.
 Ruegg, T., R.D., Katikati.
 Rust, F. J., Chalet Creek, Matai Street, Inglewood.
 Sattler, L., 3 Grande Avenue, Auckland, S.W.2.
 Schaufelberger, Miss V., 7 Judges Bay Road, Auckland, C.4.
 Schelbert, J., Taihoa, R.D. 3, Matamata.
 Schicker, A., Glover Road, Hawera.
 Schicker, Alois, 131 Oxford Road, Okato.
 Schicker, Mrs. I., Mangatoki, Taranaki.
 Schicker, W., Dudley Road, Inglewood.
 Schlaepfer, J., Pukekohe.
 Schlaepfer, R., Ostrich Farm, Pukekohe.
 Schlaepfer, W., Ostrich Farm, Pukekohe.
 Schlatter, H., 67 Campbell Street, Wellington, W.3.
 Schlup, Mrs., Glenbrook, Waiuku.
 Schmid, G., Kereone Road, No. 1, Morrinsville.
 Schmidli, H., Roxburgh Hydro, Otago.
 Schonbachler, L., 50 Mill Road, New Plymouth.
 Schonbachler, M., Okato-Warea R.D., Taranaki.
 Schuler, A., Hastings Road, Mangatoki.
 Schuler, Alois, Lichfield, Putaruru.
 Schuler, C., Palm Road, Kaponga.
 Schumacher, J., Monmouth Road, Stratford.
 Schupfer, J., Lowgarth, Taranaki.
 Schwyter, Mrs. L., Catholic Presbytery, Opunake.
 Sidler, C., Hanghawera, R.D. No. 5, Morrinsville.
 Slack, Mrs. C. P., Military Camp Residential Area, Burnham.
 Speck, W., 7 Campbell Street, Hawera.
 Stadler, A., Roxburgh Hydro, Otago.
 Steiner, F., R.D., Tatanui, Morrinsville.
 Steiner, H., Hastings Road, Mangatoki.
 Steiner, J., Box 26 Mahoe, Taranaki.
 Steiner, John, 39 Rarangi Street, Auckland, E.1.
 Steiner, M., Opunake Road, Rowan, Taranaki.
 Steyer, F., 1525 Great North Road, Auckland, S.W.3.
 Streiff, G., 14 Marine Parade, Mt. Maunganui, Tauranga.
 Strotz, G., Clifford Street, Nolandtown, Hawera.
 Stucki, R., Whakahora Road, Springdale, Waitoa.
 Sulser, Mrs. A., 7 Pascal Street, Palmerston North.
 Suter, A., "Why Not" Farm, Putaruru, R.D.2.
 Suter, Franz, 18 Cheal Road, Ngaere.
 Szkic, Mrs. B., P.O. Box 231, Stratford.
 Tresch, A., c/o Nibble Nook, Lower Hutt.
 Tresch, H., c/o Nibble Nook, Lower Hutt.
 Trutsch, U., Hanghawera, R.D. 5, Morrinsville.
 Ullmann, Miss A., c/o St. Georges Private Hospital, Christchurch.
 Volz, Mrs. B., Waiau Pa., Patumahoe R.D.
 Von Holzen, J., R.D., Manawaru, Te Aroha.
 Vonlanthen, F., 12 Takau Street, Auckland, C.3.
 Waldvogel, K., c/o P.O., Hamilton East.
 Wangeler, Miss H., 180 Cashmere Road, Christchurch.
 Weber, Miss A., Ostrich Farm, Pukekohe.
 Weber, F., 136 Manakau Road, Auckland.
 Weiss, Mrs. H., 74 Pretoria Street, Lower Hutt.
 Whitson, Mrs. Y. A., 34 Stanmore Road, Linwood, Christchurch.
 Widmer, Mrs. B., 15 Hamlet Street, Stratford.
 Widmer, E. A., Hikuai, via Waihi.
 Widmer, J. W., Tikorangi, Waitara.
 Williams, Mrs. B., The Parade, Paekakariki.
 Wuest, W., Lowgarth, Taranaki.
 Wurml, Miss R., c/o Mr. T. Ruegg, R.D. 1, Katikati.
 Zeier, Mr. J., 85 Centennial Avenue, Waitara.
 Zermatten, H., c/o Summerfield's Camp, Edgecumbe.
 Zurcher, A., 212 Pattison Road, Hastings.
 Zurcher, B., Longburn, Palmerston North.

METZLER'S CONTINENTAL SAUSAGE CO. LTD.

Box 8124, Auckland

Phone 44-835

Telegrams: "Newme"

OUR SAUSAGES ARE BETTER THAN AT HOME

Schublings, Salamis, Cervelats, Streich-Leberwurst,
 Landjagar, Jagdwurst.

50 Verschiedene Sorten, eine Besser als die Andre.

— Ask Us For Your Nearest Retailer —

CORRESPONDENCE: Please address to the
 Secretary,

Mr. E. Gilgen,

P.O. Box 2875, Auckland, C.1.